

DESIGN 7 — 2 0 1 2 URE SMYKKER



SØLV
MED STIL

BY STØVRING
DESIGN



Se nærmeste forhandler
på www.stovringdesign.dk



DESIGNER, GULDSMED & JUVELFATTER, EXAMINERET DIAMANTGRADERER, SCAN. D. N.

RUBEN  SVART

www.svart.dk

mail: ruben@svart.dk

telefon: 33 33 04 16

NOMINATION

ITALY



YOU-COOL
COLLECTION

Energy is Colour

WWW.NOMINATION.COM

Melcher
COPENHAGEN

FOR MORE INFORMATION KONTAKT
MELCHER COPENHAGEN TLF. +4532968104

Messe München
International

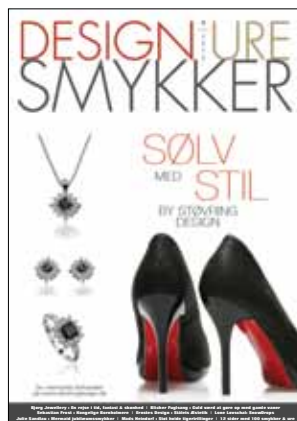
**INHORGENTA
MUNICH**

TRADE SHOW FOR JEWELRY AND WATCHES
FEBRUARY 22-25, 2013
MESSE MÜNCHEN, MUNICH, GERMANY

INHORGENTA.COM

CONTACT: EXPOSERVICE APS, ULRIKE MØGELVANG
TEL. +45 61 66 00 98, INFO@EXPOSERVICE.DK

INTRO



FORSIDEN
Sølvsmykker fra
Støvring Design

NYE VEJE (OG GODE GAMLE)

Hold fast i det, der virker. Vær parat til at lave om på alt det andet. Sådan cirka kunne filosofien bag Blicher Fuglsangs nye prispolitik lyde. Det fynske designpar Tom Blicher og Gitte Fuglsang har taget et usædvanligt skridt og simpelthen skåret deres salgspriser ned med 45 procent. Vel at mærke uden at berøre det, der virker – den gode kvalitet, designet og servicen.

– Deres nye strategi gør blandt andet, at vi kan servicere et endnu bredere klientel med den stærkt reducerede pris, fortæller Bo Ørsnes fra butikkerne Henrik Ørsnes i Aalborg, Hobro og Herning.

Denne inspirerende lære prøver vi også at efterleve på Design Ure Smykker. Således trådte vi en ny vej i 2005, da vi startede bladet, og igen i 2008, da vi startede messen i Vejle. Siden begyndelsen har vi holdt fast i det, branchen og vores kunder siger, vi gør godt, og vendt og drejet alt det andet for at se, om det kan gøres bedre (forslag er naturligvis altid velkomne!). Forårsmessen er stadig koncentreret om at yde det bedste for udstillere og besøgende, og bladet udkommer fortsat otte gange om året for at skabe et tilgængeligt og uafhængigt forum og vindue udadtil. På messen kommer vi løbende med nye tiltag, som den populære gratis morgenmad og de gratis massører til ømme nakker og skuldre. I bladet er der som altid nyt om nye og gamle ansigter. Denne gang er der over 100 smykker og ure samt historier om norske Bjørg, tyske Ernstes Design, Julie Sandlaus jubilæum, tre hvide tigre, tatoo-Tin-Tin, Frost på kongelige arme og meget mere...

Rigtig god fornøjelse – og pas nu på den 31. oktober!

DESIGN URE SMYKKER | 7 | 2012 | 7. ÅRGANG

Udgiver: Design Ure Smykker, 2680 Solrød Strand
redaktion@designuresmykker.dk, Telefon 20636001

Redaktion Henrik Westerlund (ansv.), hw@designuresmykker.dk og Christian Schmidt, redaktion@designuresmykker.dk. **Annoncesalg** Henrik Westerlund, telefon 20636001, annonce@designuresmykker.dk. **AD** Christian Schmidt. **Tryk** Prinforce. **Foto** Respektive firmaer eller som anført. ISSN: 1901-1415.

Formål Design Ure Smykker har som mål at informere og inspirere om design, ure og smykker. Vi bringer nyt om produkter, designere, trends og events. **Vilkår** Design Ure Smykker modtager gerne presseomtaler, manuskripter og fotografier på redaktion@designuresmykker.dk, vi forbeholder os dog ret til at redigere og beskære materialet. Priser nævnt i bladet er vejledende, og vi tager forbehold for eventuelle fejl. Artikler, billeder og annoncer må ikke eftertrykkes uden skriftlig tilladelse fra Design Ure Smykker.

C

CHRISTINA® WATCHES

Swiss Made



GIV DIT CHRISTINA UR PERSONLIGHED
CHARMS FRA 195,- I STERLING SØLV MED ÆGTE ÆDELSTEN



JYLLAND Auning Auning Guld Sølv Ure Bjerringbro Bamberg Brande Din Smykkebutik Brovst Anytime Christiansfeld Juel Nielsen Ure - optik - guld - sølv Ebeltoft Guldsmed Sørensen Esbjerg Cityguld, Guldsmeden Farso Fredberg Fjerritslev Flintholm Ure Guld Sølv Fredericia Guldsmed Anne Vibeke Rosing Frederikshavn Dannesboe Grenaa Mouritsen's Effr., NO. 1 Grindsted Guldsmeden Grindsted Haderslev Poul Normann Hadsten Anytime Hanstholm Kai's Ure & Optik Hedensted Langelund Guld Sølv Ure Herning Koral Guld og Sølv, Mosekær Hjørring Hjørring Optik Hjørring Møller Guld Sølv Ure Hobro Henrik Ørnsnes Ure - Guld - Sølv Holstebro Nicolaisen Horsens Guldsmed Lind Juelsminde Friis Optik Kibæk Tranekær Gulv Sølv Ure Kjellerup Kloster Sølv Kolding Spønder, Ole Jensen Ure Guld Sølv Kolind Guldsmeden Lemvig Engens Ure Guld Sølv Nordborg Lillians Ure Guld og Sølv Nr. Nebel Søren Fisker Ure og Specialoptik Nyborg Gavergårdens Smykker Nykøbing M. Clockhuset Nørresundby Nørresundby Guld Odder Anytime/Guldsmeden Randers Juveler & Guldsmed Bræmer-Jensen Randers Smeds Effr. Guld Sølv Ringkøbing Johnsen Guld Sølv Ure Ry Luna Sølv & Guld Rødding Rødding Optik og Smykkehus Silkeborg Guldsmed Boye Skive Østergaard Ure - Guld Skjern Myrup Ure - Guld - Sølv Struer Profil Optik Støvring Den Sorte Diamant Thisted Klaus Guldsmed Tinglev Rita's Ure Guld Sølv Tofthund Anytime Chr. Tandrup Ulfborg Anytime Varde Varde Guld og Sølv Vejen Kipp Vejle Sct. Mathias, Ranch Svendsen Viborg Morup, Sct. Mathias Ure Guld Sølv Vinderup Zeuthen Olgod Poulsen Effr. Aabenraa Thorsmark Aalborg Klitgaard, Henrik Ørnsnes Ure-Guld-Sølv Århus C Sct. Mathias

FYN Glamsbjerg Guldsmeden Glamsbjerg Odense C Zinglersen Ure og Guld, Perlen Odensen S Guldsmeden Odense V Bolbro Specialoptik Rudkøbing Din urpartner Svendborg Pind J Design Guldsmedie Aarup Fangel's effr./Peter Brogaard

SJÆLLAND OG ØERNE Albertslund Albertslund Ure og Guld Center Allerød Karin Hermansen Ballerup Ballerup Guld Sølv Ure, Colding Guld og Sølv Dragør Barbara Maria Espergerde Pades guld sølv & ure Frederikssund Carlo Christiansen Greve Guldfluglen Waves Haslev Anytime Helsingør Haagensen's Effr. Hvidovre Facetten, Guld & Sølv Galleriet Hørsholm Guldbrendsen Juveler Jyderup Greta Guld Sølv Ure Jyllinge Karin Birch Kalundborg Urbutikken København S S. A. Rasmussen København Ø Specto Time Copenhagen Lyngby Center Ure Nakskov Byens Ure & Guld Nykøbing F Tid og Stil Nærum Min Guldsmed Næstved Guldsmedieret Ringsted Saaby's Effr. Roskilde Müllers Roskilde Rodovre Aveny/Købler, Rønne Ur- og Guldsmed Soro Lange's Effr. Søborg Eriks Ure Tølløse Jan Frost Taastrup Trolle's Effr. Vanløse Bidstrup Vordingborg Tid og Stil


FESTINA
110 YEARS

THIS IS OUR WORLD. WELCOME



Ref. 16590/6
Vejl. 1.398,-

12 sider med
100
 SMYKKER
 & URE

Dyrberg/Kern

Smykker og ur fra Dyrberg/
 Kerns Reptilian serie.

– Reptilian handler om
 fristelse! Siden bibelsk tid
 har slangen været et
 symbol herpå. Overgiv dig
 og lad de perfekt formede
 pytonslanger sno sig
 omkring din krop i form
 af store øreringe, tynde
 armbånd og ringe.

Slangernes krystallklare øjne
 sørger for at give dig den
 opmærksomhed, du
 fortjener, lyder det fra
 Dyrberg/Kern.

Reptilian fås med
 guld- eller sølvfinish.
 Øreringe, sølv: 599,-
 Øreringe, guld: 649,-
 Halskæde, sølv: 599,-
 Halskæde, guld: 649,-
 Ring, sølv: 449,-
 Ring, guld: 479,-
 Ur: 1.499,-

Støvring Design

Rhodineret sølv med lilla sten og sorte syntetisk cubic zirconia.
Kæde med vedhæng 695,-
Ørestikker 695,-
Ring 695,-



Christina Design

Til Christina Designs nye kombinerede ur- og charmslæderarmbånd er der en lang række lækre charms til mellem 195,- og 995,-. De er i sterling sølv/18 karat forgyldte og med ægte sten og perler.



Louise Birn

Manchetknapper i 925 sterling sølv med opak emalje. Kan bestilles i 15 forskellige farver. Pris 2.200,-

Tissot

Med T-Touch Classic er avanceret højteknologi pakket ind i elegant, klassisk stil. Men med en enkelt berøring af skærmen har du hele 11 funktioner på det digitale display, lige fra kronograf over tidevandsindikator til kompas lige ved fingerspidserne. Pris 3.750,-



Amaze by Isabell Kristensen

Den nye smykkeserie fra Isabell Kristensen i sterling sølv. Her er det en blomsterring med ametyst i centrum. Pris 1.750,-



Dyrberg/Kern
*LOTUS halskæde og ring
 med flot blomstermotiv.*

Bering
*Keramiske smykker
 og ur fra Bering.
 Ring 399,-
 Ørering 349,-
 Ur 1.399,-*

Rosendahl Timepieces
*MUW – Man Unisize Woman:
 Rosendahls nye urserie til arm, hals
 eller lomme, designet af Rikke og
 Kasper Salto. Priser fra 1.495,-
 Ekstra remme til 149,-*

Skagen Designs

Reflections fra Skagen Designs er en serie finger-
ringe i stål, der findes i et
væld af designs, der kan
miks og matches alt efter
humør og anledning.
Priser fra 98,- til 248,-



Pandora

Øreringe med snoede tråde
af oxideret sterlingsølv og i
centrum en hindbærred
håndindfattet rhodolit.
Pris 295,-



Nominations

Armbånd i stål med 18
karat guldfatning om rosa
sten. Fra EXTENSION
serien. Pris 855,-



Fossil

Feminint dameur i
kombination af rosegold
og koksgrå. Pris 1.195,-



Seiko

Seiko Sportura
i rosagulddublé
med keramisk
urkrans og hvid
læderrem.
Pris 2.795,-



Karin Borup Copenhagen

Sequence-armbånd i sart lyserød med fire led. Armbåndene fås i 11 forskellige
farver. Grundarmbånd er med to blanke eller mønstrede led i sølv og med små
klokkeblomster for enden af snoren. Pris 895,- pr.stk. Du kan selv tilføje flere led
(fra 225,-), der let klikkes på som hønseringe.

blicher fuglsang

Ny kollektion
fra den danske designerduo
Blicher Fuglsang
- se den hos din guldsmed

Sølvring
kr. 855,-



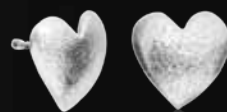
Vedhæng i sølv m. zirkonia
kr. 545,-



Vedhæng i sølv
kr. 875,-



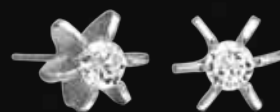
Sølvring m. zirkonia
kr. 545,-



Ørestikker i sølv
kr. 270,-



Sølvring m. zirkonia
kr. 545,-



Ørestikker i sølv
kr. 360,-

Priser
reduceret med!

45%

Gælder hele
kollektionen

www.blicherfuglsang.dk

KLEOPATRA®



RING FRA
KR. 2990,-

14 KT. GULD MED BRILLANT W/SI

SCROUPLES

Støvring Design

14 karat guldvedhæng
med 0,10 carat wlp2
brillanter på forgyldt
sølvkæde. Pris 5.300,-

byBiehl

Lotus ring i forgyldt
sølv med zirkon.
Pris 895,- Fås også i
sterling sølv til 695,-

Nominations

Stålring med 18 karat
guldfatning om stenen.
Fra EXTENSION serien.
Pris 330,-

Susanne Friis Børner

Forgyldt sølv rosetik med
bjergkrystaldråbe. Pris 675,-

Susanne Friis Børner

Forgyldt sølvring med
stor rose til 750,-

Susanne Friis Børner

Ny flot roseserie fra
Susanne Friis Børner
kommer med en
masse variationer,
blandt andet denne
sortrhodinerede
sølvarmring med
forgyldte roser.
Pris 3.025,-

**Amaze by
Isabell Kristensen**
Lækkert sterling sølv
armbånd med bidsellås
og kugler med forskellige
overflader. Pris 2.190,-

Blicher Fuglsang
Ocean sølvring til 360,-

Anna Moltke-Huitfeldt
Halskædemed med mønt
i 18 karat fairtrade-
certificeret guld.
Pris 3.750,-

Toftegaard
Wesselton Young er en
bytteserie i 14 karat rød/
hvidguld. Brilliantkvaliteten
er TWIP1. Priks eksempel
på ring med 0,10 carat:
5.700,-

Nominations
Ring i stål med cubic
zirkonia fra LOTUS serien.
Pris 445,-

Wesselton Young tilhører
Wesselton familien, som
består af Wesselton Classic,
Wesselton Dream,
Wesselton Highlight.
Du kan bytte mellem
disse serier.

Anette Wille
Parousia ring
i mætteret sølv.
Pris 1.500,-



Stål kæde med tre rækker, 86 cm lang. Vejl. udsalg 575,-

Stål armlænke med tre rækker. Vejl. udsalg 395,-

Sæt med tre stål armbånd. Vejl. udsalg 595,-



Armbånd med sølvforgylt sommerfugl. Vejl. udsalg 295,-



Armbånd med sølvforgylt kors. Vejl. udsalg 295,-



Armbånd med sølvforgylt blomst. Vejl. udsalg 295,-



Scan koden og se alle
Dream on nyhederne.

STENFORM
THE EXCLUSIVE QUALITY COLLECTION

www.stenform.dk



SAN

 - links of joy



Fairytale by San
 Armbånd i ægte læder som lukkes nemt og behændigt med magnetlås udført i sterlingsølv/rhodineret eller forgyldt. Fås også med låsen i rustfri stål.

Passer til alle led m. hulstr. 6 mm.
 Vejl. pris fra 625 kr incl. 3 aftagelige rosetter.

www.san-design.dk



925
 STERLING
 SILVER



KIRSTEN DYRUM
 copenhagen

www.kirstendyrum.com

Gratis*

Forlovelses- eller vielsesringe.



Gratis*
 Køb ædelstålringe nu og byt dem til 14 kt. guldringe inden for 5 år.

ART OF

mcilquham.dk



kreative idéer

færdigt arbejde

Produktion af hjemmeside,
 katalog, pr-tekst, annoncer...
www.mcilquham.dk

Rabinovich
NATURAL SPIRIT
Halskæde i sort oxyderet
sterlingsølv med hvid
zirkon. Længde 45 cm
Pris 2.195,-

Bugs & Ants
Mini ørestik myre i
forgylt sterling sølv med
brune cubic zirconia.
Pris 600,-

Bugs & Ants
Mini ørestik
flue i oxyderet
sterlingsølv med
brune cubic
zirconia. Pris 500,-

Rabinovich
FLORAL DUST
Armring i antik oxyderet
sterlingsølv med hvid
månesten og hvid zirkon
Størrelse Ø 6 og 6,5
Pris 1.195,-

Emporio Armani
Klassisk herreur fra med
stållænke, sort skive og
dato. Pris 2.195,-

Dyrberg/Kern
Oceamica Black Gold
Sort keramikur med
krans, viser og index
dekoreret med guld.
Pris 1.899,-

DKNY
DKNY udtrykker den
sande New Yorker stil,
forlyder det. Prøv selv
til 1.495,-



By Birdie
*Antique Galaxy med tre rosecut
dianter. Ringen er i 925 sterling
sølv, sortoxyderet på toppen og
14 karat guld. Pris 4.425,-*

Danior Smykker
*Marguerit med
sort emalje på sort
læderrem. Lille
størrelse til 870,-*



Michael Kors
*Gulddublé med
kronograf og dato.
Pris 2.095,-*



Gitte Soee
*KHUI ring i
sterling sølv
Pris: 675,-*



Skagen Designs
*Super smart petit dame
ur i stål med Swarovski
krystaller på urkassen.
Uret har en lænke i
stretch mesh, der gør
det let at tage af og på.
Pris 1.598,-*

Danior Smykker
*Margueritserien fra
Danior i ny flot version
med sort emalje og
sortrhodineret sølv.
Eneste danske firma, der
emaljerer i hånden.*

Vedhæng 990,-



*Stor ring 1.100,-
Mellem ring 810,-*

Armbånd 1.750,-



Ørestikker 840,-

TOFTEGAARD®

JEWELLERY COUTURE

since 1971

www.toftegaard.com



Ringe fra 0,03 ct. kr. 3.695,-
Vedhæng fra 0,04 ct. kr. 1.850,-
Ørestikker, total fra 0,06 ct. kr. 3.200,-



WESSELTON
YOUNG®

De eksklusive smykker fra WESSELTONSERIEN har en speciel bytteret, så smykket kan byttes til et nyt med en større diamant eller til en anden af de elegante bytteserier i Wesseltonfamilien.



JYLLAND Aalborg Henrik Ørsnes **Aalborg Storcenter** Henrik Ørsnes **Friis City Center** Helbo **Aars** Hinrichsen ApS Guld Sølv Ure **Bjerringbro** Bamberg **Brabrand** Guldsmid Knud Pedersen **Brande** Din Smykkebutik **Dronninglund** Brillehuset **Esbjerg** Christoffersen Guld-Sølv-Ure, City Guld, Guldsmiden **Fjerritslev** Flintholm **Fredericia** Guldsmid Ranch Svendsen **Frederikshavn** Michelle A **Grenå** Byens Guldsmid **Grindsted** Guldsmiden **Haderslev** Poul Normann **Hammel** Hammel Guld-Sølv-Ure **Herning** Lambæk Guld & Sølv, M. C. Mortensen **Hjallerup** P.J. Clausen **Hjørring** Guldsmid Visholm, Hassing **Hobro** Henrik Ørsnes **Holstebro** Nicolaisen **Horsens** Guldsmid Gram **Kolding** Guldsmid Ranch Svendsen **Kolding Storcenter** Guldsmid Mensel **Lemvig** Engens Ure-Guld-Sølv **Løgstør** Clemmensen **Nibe** Schack Guld & Sølv **Nykøbing M** Cortsen Ure-Guld-Optik **Randers** Guldsmid Bræmer-Jensen **Ringkøbing** Carl Johnsen **Ry** Luna Sølv & Guld **Rønde** Kaj P. Nikolajsen **Silkeborg** Guldsmid Boye, Christoffersen Guld Sølv Ure **Skanderborg** Hugo Mortensen **Skive** Hartmann **Skjern** Myrup Ure, Guld & Sølv **Skærbæk** E.J. Mathiasen **Struer** Profil Optik **Sønderborg** Susannes Guld & Sølv **Thisted** Bendixen **Tinglev** Ritas Ure, Guld & Sølv **Varde** Varde Guld & Sølv **Vejen** K.Kipp **Vejlø** Ranch Svendsen Guld & Sølv **Viborg** Guldsmid Norup **Viby J** Juul Smykker + Ure **Åbenrå** Thorsmark **Århus** Guldsmid Boye, Guldsmid Knud Pedersen

SJÆLLAND M.V.: Birkerød A. Madsen **Dianalund** Thorben Andersen **Hedehusene** Anytime/Kirsten Svendsen **Helsingør** Frandsen Guld Sølv Ure **Hillerød** Jan Ehlers **Holbæk** Christinas Guld & Sølv **Høng** Wirz **Jyderup** Gretas Guld · Sølv · Ure **Kalundborg** Smykke Design **Kastrup** Tårnby Guld & Sølv **København** Anni Jensen Guld & Sølv, Hofjuveler P. Hertz **Køge** Hegelund Guldsmid & Urmager **Lyngby** Palæet **Næstved** Marcussen Guld & Sølv **Roskilde** Anytime Ure & Guld **Slagelse** Sparre Sørensen **Tølløse** Jan Frost **Tåstrup** Ulla Hyldtoft Smykker & Ure **Vanløse** Bidstrup Ure Guld Sølv

FYN Assens Guldsmid Dyrup **Fåborg** Domino **Nyborg** Gravergårdens Smykker **Odense** Jørgen Nielsen, Guldsmid Surel **Odense NV** Christoffersen **Ringe** Bona Dea **Svendborg** Guldsmid Lauridsen **Årup** Fangel's Eftf.



TW Steel

Renault F1 Tech
Herreur 48 mm i rustfrit stål med kronografisk
quartzværk, tachymeter, safirglas. Pris 5.340,-



Louise Birn

Blomsterring fra
Louise Birn i forgyldt sølv
med grå emalje og 6 bril-
lanter. Pris 4.800,-



Lund Copenhagen

Margueritbroche /
vedhæng i forgyldt sølv
med hvid emalje.
Pris ekskl. kæde 1.725,-



Indre Glød

Denne Halloween føjes Indre Glød – en
helt ny kugle med fluorescerende indre
glød – til Troldekuglers kollektion.
I dagslys ser du kun det mest vidunder-
lige klare grønne og sarte glas. Men når
det bliver mørkt, gløder den og viser
dig sine magiske evner... Pris 290,-

Troldekugler

Halloween-armbånd med blandt andet to
uhyggelige sølvkugler – Edderkop til 315,-
og Græskar til 380,- og den selvlysende
glaskugle Indre Glød!

Uhuuuu...
Glaskuglen lyser
grønt i mørke.



Marianne Dulong

Flot svungent
Kharisma Balloon brillant
armbånd til 23.800,-

**Taani linn**

Bred ring i 24 karat
forgylt sterlingsølv med
4 x 0,013 carat diamanter.
Pris 2.200,-

**Ruben Svart**

En flot arrangeret halvcarat
fra Ruben Svart: 14 karat
guldring med en 0,50 carat
TW/VVS brillant.
Pris 44.000,-

**Randers Sølv**

Forlovelses- eller
vielsesringe i massivt guld.
Hans er 6 mm bred til
6.900,- i 14 karat og
4.300,- i 8 karat. Hendes er
med en 0,03 carat diamant
til 7.900,- i 14 karat og
5.300,- i 8 karat.

**Calvin Klein**

ck Sartorially hedder uret.
Minimalistisk og feminint,
inspireret af en cocktail
ring med en stor oval kasse
på et fint tyndt armbånd i
enten rustfrit stål eller
poleret guld PVD.
Pris for rosa guld PVD
model 2.590,-



SKAGEN STEEL



SKAGEN

D E N M A R K®

www.skagen.com · nærmeste forhandler tlf. 4588 3460

344LSXS KR. 1598 • 344LMXM KR. 1698

Calvin Klein

ck Dart med flerlagede konstruktioner og ægte gummi. En poleret og børstet rustfrit stålkasse med sort urskive og rem. Vandtæt til 10 bar. Pris fra 3.190,-



SAN – Links of Joy

Læderarmbånd til ham eller hende. Fås i mange design, fx bredt flettet med mat børstet/magnetlås til 350,-



byBiehl

Sort læder bracelet med søvlås og blandet pods fra ART linien. Pris for bracelet 335,- Pods fra 495,-

Anette Wille

Rings in the Rough armkæde i oxyderet sølv med ringe af håndsyt kalveskindssnor. Pris 4.625,-



Random Luxury

Random Luxury er et nyere dansk mærke inden for tøj, accessories, smykker og interiør. Her er det et armbånd i sort kernelæder, oxyderet sølv og hvide diamanter. Pris 5.500,-



Stenform

DREAM ON læderarmbånd
med vedhæng.
Læderarmbånd 735,-
Vedhæng fra 360,-



LEA Design

TROLL armbånd i steling
sølv. Pris 1.800,-



Antonio Ben Chimool

NIBIRU Læderarmbånd til
tre gange rundt om armen.
Ægte italiensk kalveskind
med gummiprint.
Magnetlås i stål, forgyldt
eller rhodineret sølv.



Oh My!



STERLING SILVER

DYRBERG/KERN



I butikkerne fra Februar 2013

DYRBERGKERN.COM

Björg Jewellery

EN REJSE I TID, FANTASI

Af Christian Schmidt

Norske Björg er et hit i den grænsesøgende mode- og kunstnerverden med navne som Zombie Boy og Katy Perry som eksponenter. Nu er hendes nye kollektion landet i Danmark: Odyssey 2012 indbyder alle til en fantasifuld rejse i for- og fremtid.

Not all those who wander are lost er pay-off på Bjørgs Odyssey 2012 kollektion. Og selv om modellerne vandrer rundt i et goldt og øde landskab og ser lettere sløvede ud, så har de magisk og kraftfuld hjælp i en lang række særprægede smykker fra den nye kollektion: Stormcloud solbriller, Black Knight og White Knight ørepynt, Travel Through Time ring og I Saw You In My Dreams øreringe er navnene på bare nogle af dem.

Björg Nordli-Mathisen er vokset op i det nordlige Norge og har en baggrund som kunstner inden for kostumedesign, tekstiler og indretning. Hun har altid haft en nomadisk livsstil, der har drevet hende til stadig nye hjørner af verden. En personlig baggage, der stikker sit hoved frem i hendes design i form af en legende fascination af historie, myter, lokale folketraditioner og fantasier. Hun har boet en længere periode i København og i New Delhi i Indien, hvor

hun i 2004 begyndte at lave sine helt unikke one-of-a-kind smykker. De første smykker fra denne periode blev købt af butikkerne Harvey Nichols og Liberty i London. I dag er hun et stort internationalt navn blandt dem, der søger anderledes og meningsbærende smykker kombineret med ægte materialer og håndlavet kvalitet.

Odyssey 2012

Odyssey er den ene af to årlige kollektioner

Pale Moon halssmykker
af hestehårskamme.
Historisk sejrstrofæ
og praktisk bordkost
lige ved hånden?
Fås i tre størrelser:
Small til 1.702,-
Medium til 2.084,-
Large til 2.763,-



Odyssey serien er lavet af bronze med 18 karat guldbelægning i guld, rosa guld og rhodium. Intime dele som øreringe er af 925 sterling sølv. Alle materialer som opaler, rå krystaller, uslebne diamanter, fjer og hestehår er 100 procent naturlige og er fremstillet i overensstemmelse med miljøbevarelse.



Stormcloud solbriller
beskytter både med solen og mod at se helt almindelig ud.



Howling At The Moon
klo-ring er god til en beroligende hånd på skulderen...
Pris 1.893,-

Misty Mountains
Ring i rosa guld
Pris 1.321,-



& SKØNHED

Björg Nordli-Mathisen har boet både i København og i Indien foruden i sit fødeland Norge. Hendes smykker bæres af en lang række kendisser som Madonna, Katy Perry, Rihanna og Noomi Rapace og forhandles i cirka 40 lande, herunder 120 butikker i Sverige og cirka 80 i Norge.





Collier Y-facon, sølv forgyldt med hvid emalje.
Vejledende udsalgspris: 3225,- kr.

Ring 25mm, sølv forgyldt med hvid emalje.
Vejledende udsalgspris: 998,- kr.


L U N D[®]
C O P E N H A G E N
E S T . 1 8 5 8

fra Bjørg Jewellery: Classic kollektionen er i sølv, diamanter og ædelstene, hvorimod Odyssey viser nye veje ved at være baseret på bronze.

Odyssey betyder både en lang og vanskelig rejse og en intellektuel eller spirituel udvikling. Med Odyssey 2012 tager Bjørg os ud på en fortættet tidsrejse gennem drømmeagtige landskaber, gamle sagn og science fiction mytologier. Der er lån fra trojanernes hestekam på hjelmene, der i en



*På med
Travel Through
Time ringen
og afsted mod
nye horisonter...
I rosa guld til
1.321,-*

*Rick Genest
også kendt
som Zombie
Boy på
forsiden
af FAULT
Magazine
med
Stormcloud
solbriller.*



moderne opdate bliver til Pale Moon; et smykke, der hænger som et sejrstrofæ om halsen. Samme halvmåneformede hestehårpragt er brugt i riddersmykker Black Knight; et smykke, der sidder over øret som en øresnegl og signalerer, at bæreren måske er i kontakt med andre. Ringen Travel Through Time blander en sær gammeldags rusticitet med forestillingen om tidsrejser og fremtidsscenerier (Conan Barbaren møder Star Trek) og ser magisk og kraftfuld ud med sine to forvitrede vinger. Brillen Stormcloud leger også med sci-fi myten om, at sære fremtidsbriller sætter os i stand til fantastiske ting.

I Saw You In My Dreams øreringene med lange fine hestehår har uden tvivl stærke telepatiske egenskaber. Spine smykkerne, hvor der både er armbåndet Spine Cuff og forskellige varianter af fingerringe, viser skelettet uden på kroppen. Af tilsvarende organiske konstruktioner er ringen Howling At The Moon, der er ren technoarmour i bedste Wolverine-stil.

Smykkerne er fortid, nutid og fremtid så sammensmeltet, at det er som at befinde

*I Saw You
In My Dreams
øreringe af
hestehår og
rosa guld.
Pris 2.763,-*



*Rihanna med
Spine Cuff.*



*Black Knight /
White Knight
øremanchetter
med hestehår.
Teleporterer
direkte tilbage
til trojanernes
hjelpmynt.*

I Katy Perrys video Wide Awake (herunder) bærer hun ikke alene SPINE CUFF på armen, men har tillige iscenesat hele den magiske spejlkorridor i tilsvarende Bjørg-stil.



After Eden
Single Spine
håndsmykke
med ring og
armbånd på
kæde til 1.053,-



sig i en konstant tidsrejse. Intet under at de appellerer kraftigt til fantasielskende og smykkeglade over hele verden. Nu er eventyret landet i Danmark... ■

Agent i Danmark er Daydream Agency
www.daydreamageny.com
www.bjorgjewellery.com

**After
Eden Long**
Spine ring i
rosa guld
til 1.374,-



After Eden Short Spine
Cuff Bracelet til 3.267,-



After Eden
Spine Cuff
armringe
og fingerringe
af rigben og
ryghvirvler.
På modellen
er det Long
Spine Cuff
Bracelet
til 3.611,-



Dream of Sleep
Halskæde i rosa
guld. Pris 1.626,-

Få mere tid til det, du er bedst til – lad mig passe dine regnskaber

- Oprydning i bilag
- Bogføring
- Indberetning af moms
- Årsregnskab
- Betaling af kreditorer
- Og meget andet



MT REGNSKAB

Mette Traulsen

mettetraulsen@gmail.com

Tlf: 23 29 05 83

Ring alle hverdage mellem 10.00 og 16.00!

Crystal Design



Stort udvalg af facet & cabusionslebne sten
Specialslib udføres

Stenkæder og ancorede dråber i par

Diamanter, faceterede & rosenlib, samt rå

Grå/grønne/gule/sorte og champagne/cognac farver

www.crystaldesign.dk - info@crystaldesign.dk

Kontoret er åbent hveranden mandag 10.00 - 16.00, Gothersgade 12 - København
Ring 27110804 / 75780805 og få et udvalg tilsendt.



LEA

Lisbet, Eva & Anne-Marie

Squaw arming, LEAF, justerbør, excl. vedhæng, kr. 2.000,-

LEAF armbånd, vejl. kr. 1.800,-

LEAF sølvring, justerbør, vejl. kr. 530,-

LEAF ørestikker, vejl. kr. 330,-



www.leadesign.dk

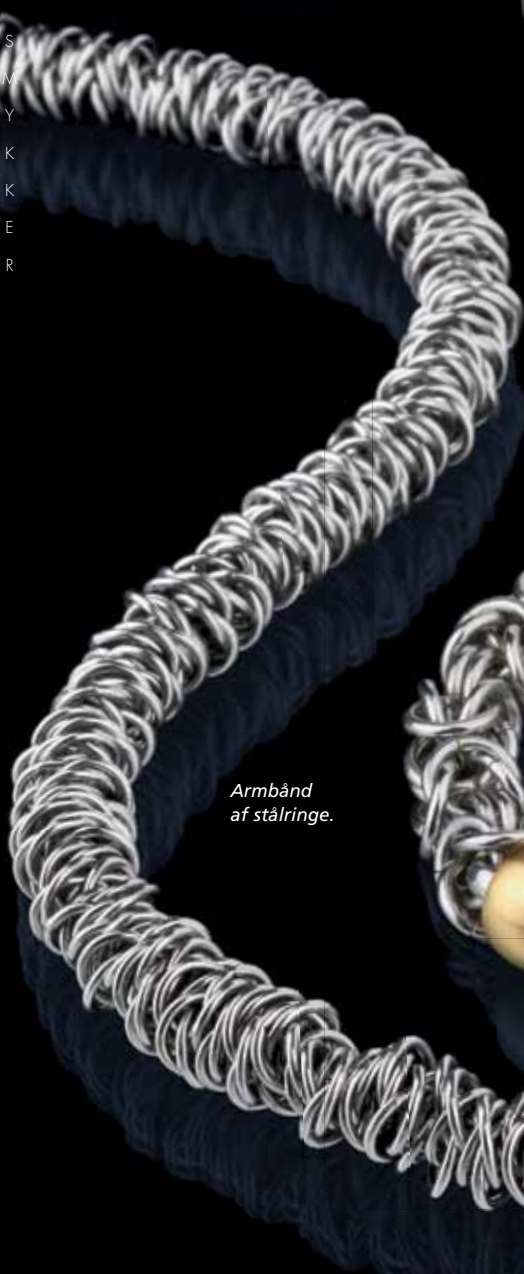


*Vedhæng med
røgfartet krystal.*



Du vil blive overrasket
over, hvor kreativ du er,
når passionen rammer
dig! Sådan lyder
budskabet fra tyske
Ernstes Design, der med
saml-selv smykkeserien
EDVITA bejler til
kreativitet og æstetik:
Udvælg, sammensæt,
tag på. Eller:

Strål i stål!



*Armbånd
af stålringe.*



*Armbånd og
halskæder
ligger fra
450,- til 1.000,-*



Samleringe
og samle-
vedhæng.



Ernstes Design

STÅLETS ÆSTETIK

Af Christian Schmidt

Rustfrit stål er et udtryk for menneskelig opfindsomhed og tekniske snilde, og er derfor et oplagt materiale til at skabe moderne smykker af. Stål er meget stærkt og kan formes til næsten alle tænkelige designs. Det holder nærmest evigt, er praktisk talt ridsefrit og desuden yderst allergivenligt.

Ikke underligt at mange smykkefirmaer er fascinerede af stålets egenskaber og muligheder. Men hvor stål af mange bruges til maskuline smykker i temmelig rå og enkle snit har Ernstes Design sat sig for at gøre stålet feminint, romantisk og eksklusivt. Det gøres med lette, elegante designs og i kombination med traditionelt set finere elementer som perler, ædelsten og guldbelægninger. Eller sagt helt kort: Ernstes giver stålet æstetik.

Edvita

Nu lanceres Ernstes Design på det skandinaviske marked af firmaet DW-Design, der også er aktuelle herhjemme som partner i det nye juvelbrand Amaze by Isabell Kristensen.

– Det første Ernstes Design, vi præsenterer i Danmark, hedder Edvita, fortæller Daniel Wiesmayr fra DW-Design. Edvita er en stor kollektion af ringe, vedhæng, halskæder og



EDVITA samling-systemet
illustreret i al sin enkelthed.
Prislejet på ringene er fra
220,- til 550,-.



+

+

=



armbånd som er samle-smykker, hvor du selv skaber dit eget udtryk. Stålet matches af materialer som perler, zirkonia og keramik og centralt i serien er låse og vedhæng, der kan bruges på mange forskellige kæder og udbygges og kombineres på utallige måder.

– Du vil blive overrasket over, hvor kreativ du er, når passionen rammer dig, lover Andreas Ernst, der er stifter og direktør i Ernstes Design.

Uden hovedpine

Målet med Edvita og Ernstes øvrige serier er at kreere høj kvalitet til priser, man kan overkomme. Eller som Daniel Wiesmayr putter det: At bruge nemme penge uden at få hovedpine!

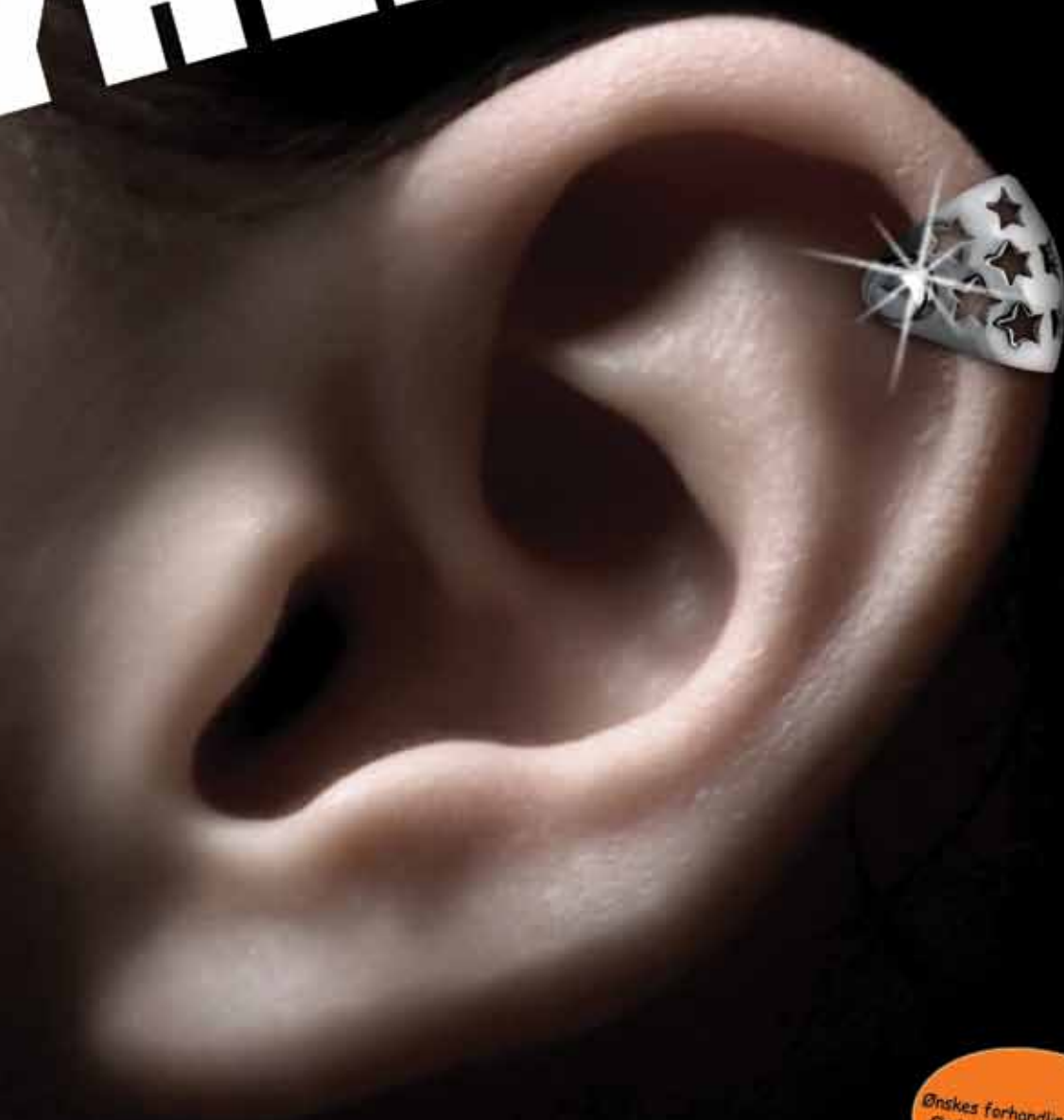
– Det er gennem god kvalitet, fair priser og ikke mindst kunderne at Ernstes Design har udviklet sig til et brand, siger Daniel Wiesmayr. Det kan man ikke skabe gennem markedsføring, men kun gennem at levere varen.

For de danske forhandlere ser Daniel Wiesmayr en række fordele. Edvita skaber gentagne kundebesøg, da det er en samleserie med rigtig mange enkeltdele og løbende nyheder. Investeringen for en butik er lav, fordi Ernstes producerer til lager og derfor kan holde priserne langt nede. Butikkerne får desuden et omfattende displaysystem med blandt andet dvd-skærm, der forklarer konceptet til vindingsskigere. Og så er Ernstes produceret i Tyskland som garant for god, gedigen kvalitet. ■

Ernstes Design blev grundlagt i 1993 af Andreas Ernst i Bielefeld i Tyskland. Han startede som et enkeltmandsfirma på et loftkammer; idag er firmaet vokset til over 45 medarbejdere med adresser i Nordhorn og Fürstenau. Hovedvægten er på elegante stålsmykker, men Ernstes har også sin egen kollektion af karakterfyldte ure til damer og herrer. Smykkerne fabrikkes hovedsageligt af Ernstes selv i produktionen i Nordhorn, hvor omkring 45 medarbejdere kombinerer moderne teknikker med traditionelt håndværk.

Ernstes Design forhandles i Skandinavien af DW-Design GmbH.

NYHED



Kontakt for nærmeste forhandler: Tlf: 6060 5830 eller info@hardsteel.dk

Ønskes forhandling Kontakt
Christian Tlf: 6060 5830

NYHED fra HARD STEEL.

Spørg efter "Øre TIP" fra HARD STEEL, hos din lokale Guldsmed eller Smykkebutik.
Alle modeller fås i Sølv, Sort Rhodium og Sølv Forgylt.



Se mere på www.HARDSTEEL.dk

Mads Heindorf & Thomas Bickham

HVIDE TRILLINGER

36

DESIGN
URE
SMYKKER

Tre hvide
trillinger
i Næstved
savner mere
plads at røre
sig på – samt
nye ejere
til deres
eksklusive
halsbånd.



*Halsbånd i
barberet Sagamink
med 4 carat safirer,
9 South Sea perler
og 1 carat River IF
diamant på navne-
skiltet.*



*Ligger du ikke
inde med en halv
million kan mindre
også gøre en
forskel, og alle
donationer er
velkomne, siger
Zoopark. Private
og virksomheder
kan donere penge,
og kan på parkens
hjemmeside se,
hvordan pengene
bliver brugt.*

Efter flere måneders jagt lykkedes det i 1951 den indiske fyrst Rewa Maharaja Martand Singh at indfange den første hvide hantiger set i naturen. Tigeren blev døbt Mohan, og gennem ham blev der skabt en helt ny generation af hvide tigre. De tre tigerunger herover er direkte efterkommere af Mohan.

Trillingerne i Næstved

De tre tigerunger kom til verden den 8. maj i dyreparken Zoopark ved Næstved. Forældrene er det bengalske tigerpar Raja der er gul og Elvis der er hvid. To af ungerne har den meget sjældne farvekombination kaldet Golden Tabby med gylden pels og karamelfarvede striber; der menes at eksistere færre end 30 eksemplarer af

denne kombination på verdensplan. Zoopark har hele tre af dem, da trillingernes storebror, Shami, også er Golden Tabby.

Bickham & Heindorf

Oven i al glæden ved trillingernes fødsel står Zoopark imidlertid med et problem; nemlig pladsmangel – og den privatejede dyrepark mangler penge til at udvide tigrernes indhegning. Derfor har designer Thomas »Tomboy» Bickham i samarbejde med guldsmed Mads Heindorf kreeret tre halsbånd i barberet Sagamink til de tre tigerunger.

– Halsbåndene er designet til kæledyr, men kan forandres til en kvindehals på mål efter ønske, lyder det fra Thomas og Mads.

Halsbåndene er besat med ubehand-

lede safirer på ialt 4,0 carat i 18 karat håndlavede gulfatninger. Navneskiltet i 18 karat guld med en diamant på 1,0 carat River IF er klargjort til personlig gravering efter ønske. Desuden er hvert bånd prydet med ni sølvfarvede South Sea Perler fra Australien i den bedste kvalitet.

Pris per halsbånd er den nette sum af 500.000 kroner, men så går også hele overskuddet fra salget ubeskåret til Zoopark, som ud over tigerungernes beskyttelse også ønsker at støtte dyreprojekter ude i verden. Som køber af et halsbånd, modtager du et certifikat med din protektortitel samt et billede af den pågældende tigerunge og dennes poteaftryk. ■

www.zoopark.dk *pengene bliver brugt*



SUSANNE FRIIS BJØRNER
COPENHAGEN

*Fashion Jewellery
Collection*



*Autumn Winter
2012/13*

Nyhed

fra HARD STEEL



Nyhed fra HARD STEEL.

Scan QR koden på bagsiden af vedhængen, og læs dit horoskop på din iPhone/Smart Phone. I butikkerne efterår 2012

Se mere på www.HARDSTEEL.dk all Stainless Steel

Kontakt for nærmeste forhandler: Tlf: 6060 5830 eller info@hardsteel.dk

Ønskes forhandling Kontakt
Christian Tlf: 6060 5830



Vædder



Tyren



Tvilling



Krebs



Løve



Jomfru



Vægt



Skorpion



Skytten



Stenbuk



Vandmand



Fisk

Sebastian Frost

KONGELIGE BORNHOLMERE

5. september havde Sebastian Frost royalt besøg i sin butik på Strandstien i Listed lidt nord for Svaneke på Bornholm. I anledning af Dronning Margrethe og prins Henriks officielle besøg på Bornholm, forærede kommunen regentparret to af hans flotte ure.



Gaven fra kommunen fik straks dronningen og prinsen til at aflægge Sebastian Frost et visit for personligt at tale med designeren og se på ure og smykker.

Ifølge et af de medfølgende ugebladenes velorienterede journalister var det første gang i mange år, at dronningen tog sit Rolex af for at prøve et andet ur. Og både dronningen og prinsen var svært glade for deres nye ure; så tilfredse at Sebastian Frost og hans kone blev inviteret ombord på kongeskibet.

Dronningens ur er fra Frosts nye serie med diamanter på siden af urkassen, hvor de sidder godt for at bæreren selv kan nyde dem. Uret er af rosa guld med enkel hvid skive kun med rosa guld index og 65 diamanter på siden. Prins Henriks er guld-forgylt og ligeledes med enkel hvid skive.

Sebastian Frosts ure forhandles kun i hans egen butik på Bornholm, eller efter aftale fra Bodil Binnerts guldsmedebutik på Bredgade i København.

– Mange kunder foretrækker faktisk at tage turen over til Bornholm og få oplevelsen med, også selv om jeg tilbyder at komme til København, siger Sebastian Frost, der sælger adskillige ure om dagen i butikken hele sommersæsonen. ■

Herover er det dronning Margrethes ur i rosa guld med hvid skive og 65 diamanter på kassen. Sebastian Frosts ure er alle designet i limited edition. Der er brugt de fineste materialer såsom saphirglas og swiss movement. Urene findes i farvekombinationer rosaguld/sort, guld/sort, stål/sort og stål/hvid. Der findes både dame- og herrestørrelser og priserne starter fra 4.850,-. Herunder er Sebastian Frost i samtale med dronningen, der bærer det nye ur på armen.



Julie Sandlau

EVENTYRET FEJRES!

Af Christian Schmidt

40

DESIGN
URE
SMYKKER

Julie Sandlau fylder 10 år.

Den autodidakte smykke-
designer fejrer jubilæet med
en havfruekollektion i
fine jewellery-klassen.



Julie Sandlau tegner
oplæg til alle smykker
selv, hvorefter de
videreudvikles af et
team på fabrikken
i Vietnam.
Foto Steen Evald.

**Mermaid**

Havfruens hale svinger op
af vandet og sender en
kaskade af skum og sprøjt
for derefter at forsvinde i
dybet...

Sådan lidt poetisk kan
ringen ses, med en hale-
finne på hver side, og ring-
skinnen, der bugter sig
bort om fingeren. På
overfladen efterlader den
et væld af større og mindre
brillanter som funkende
skumperler i sollyset.

18 karat hvidguld
med 1,34 carat TW/VS
brillanter. Pris 90.000,-



18 karat rosaguld
med 0,56 carat
TW/VS brillanter.
Pris 39.000,-

Jubilæet fejres med kollektionen Mermaid, der udtrykker havfruens ynde med en elegant svungen hale, gengivet i to forskellige øringer og på siden af to størrelser finger-ringe.

Længe ventet fine jewellery

Det er befriende dejligt, at Julie Sandlau blot har brugt havfrues hale og udnyttet smykkernes egne grunddele som ringskin-
nen til at antyde havfruens bevægelse og mystik. Når man ser kollektionen samlet, er det næsten som at se en hel lille havfruefam-
ilie.

Hvor designet bærer et umiskendeligt Julie Sandlau præg med præcise og mar-
kante former, gavmildt bestrøget med ædelsten, så er prislejet til gengæld ganske nyt. Jeg bliver nødt til at spørge, om jeg har
talt nullerne rigtigt...

– Det var sådan, at jeg tænkte, at hvis man skal gøre det, så skal man gøre det ordent-
ligt, svarer Julie Sandlau med en latter. Hun fortsætter:

– Man kan betragte Mermaid som vores længe ventede fine jewellery serie. Ved formgivningen af mine andre kollektioner er kunsten at skabe noget, der ligner en million men ikke koster en, men Mermaid har jeg tegnet ud fra mit hjerte, ikke ud fra at ramme en bestemt pris. Det har været helt fantastisk at få lov til at udtrykke mig helt ny grund, uden at der er stillet nogle krav. Jeg har bare kunne give fantasien frit spil – hvis jeg vil lave det lækreste, hvad vil jeg så lave?

Starter med øringene

– Det er klassisk tidløst; stadig meget mig men også art deco inspireret som i finger-

ringen med stenene i midten, siger Julie om designet.

Hvorfor har du valgt et havfruemotiv?

– Det var fordi jeg ville skabe noget der var dansk og samtidig havde noget eventyrligt og noget smukt – og så tænkte jeg havfrue. Både Den Lille Havfrue, HC Andersen og hele den eventyrlige verden og mystikken omkring dem og deres sang.

Julie fortæller, at hun startede med at tegne halen, der udviklede sig til den lille af de to øringer.

– Det pudsige er, at jeg altid tegner øringer først. Det første smykke, jeg tegnede for ti år siden, var en øring, og i begyndelsen havde vi udelukkende øringskollektioner.

Trofaste kunder

Hvordan er de ti år gået?

**Mermaid**

Yndefuldt og elegant
er havfruens slanke
hale antydning af
kreolens bue.

18 karat rosaguld
med 0,93 carat
TWIVS brillianter.
Pris 59.000,-

**Mermaid**

Smykkerne fås
også i hvidguld.



En lille buttet baby-
havfrue gasser sig i
bølgerne...

18 karat hvidguld
med 0,34 carat
TWIVS brillianter.
Pris 25.000,-

Breaking The Poverty Cycle

Charity-armbånd med sølvvedhæng. Pris 499,-
På forsiden af vedhængen ses Julie Sandlaus
signaturblad. På bagsiden står: All children have
the right to be children, to be safe, respected
and loved.



– Det er gået fantastisk. Det er, så vi kniber os i armen! I starten, da mig og min mand sad hjemme på stuegulvet og satte perler på tråd, drømte vi ikke om, hvad det skulle blive til om ti år.

Ifølge Julie Sandlau går det bedre nu end nogensinde: – Vi må jo ramme noget rigtigt og er superglade og stolte af en loyal kundesgruppe og et publikum, der trofast holder ved.

At kunderne er loyale ved hun fra firmaets egen butik i Niels Hemmingsensgade i København.

– Vores priser tillader, at man kan komme ind og købe mere af det samme eller af det nye.

Hvad var din målsætning i starten?

– Vi tænkte, at vi ville ud til modebutikker med øreringe, der passede til tøjet. I dag er det stadig modebutikker, men vores

hovedmålgruppe er guldsmedene og dem, der vil have en rigtig lækker vare til en god pris. Mit udgangspunkt er: Hvad vil jeg selv gå med, hvad mangler jeg?

Store oplevelser

Hvad har været den største oplevelse?

– Der har været rigtig mange undervejs. De første store kunder og de første store i Japan, som syntes at være uopnåelige. Og de gange, superstjerner er gået ind og har købt vores smykker, uden at vi har sendt dem til dem. Det er fuldstændig mærkeligt og fantastisk, at det rammer, for de kunne jo have valgt hvadsomhelst. Det er et stort kulderklap.

For nyligt er der sket en anden stor forskel, fortæller Julie. I samarbejde med Choice Foundation i Danmark og Blue

Dragon Childrens Foundation i Vietnam betaler hendes firma hele skoleuddannelsen for 100 børn i Hanoi inklusive bøger, uniformer og computere.

– Blue Dragon hjælper vietnamesiske gadebørn væk fra slavearbejde på fabrikker. Vi ejer selv en fabrik i Vietnam, hvor smykkerne produceres, så derfor har vi valgt at støtte her. Alle pengene fra vores armbånd Breaking The Poverty Cycle går ubeskåret til børnene i skolen, forklarer Julie.

– At se resultatet og se 100 børn med et banner med »Thank you Julie Sandlau« er noget af det, der har rørt mig allermost!

www.juliesandlau.com

Vil du nå branchen og forbrugerne?

1 nummer tilbage i år:

November (nummer 8) udkommer ultimo november
Deadline for annoncebestilling: 7. november

I 2013 udkommer:

Nr 1: primo februar
Nr 2: 7. marts (messenummer ifm Vejle)
Nr 3: medio april

Kontakt Henrik

på hw@designuresmykker.dk

eller telefon 20 63 60 01

for et godt tilbud

på dine næste annoncer.



Swatch & Art
Designet af Tin-tin
Pris 480,-

SWATCH, TATOO OG TIN-TIN

Siden midten af 1980'erne har Swatch samarbejdet med nogle af de mest spændende kunstnere i verden. Resultaterne af disse samarbejder – under banneret Swatch & Art – kombinerer de mest opfindsomme, æstetiske og tekniske nyskabelser, der sikrer hype og samlelyst. Denne kunstneriske arv er nu udvidet ved indgåelse af et samarbejde med den franske tatoveringskunstner Tin-Tin. Tin-Tin bringer sine berømte, komplicerede og levende stil til tre fantastiske ur-design. Inspirationen er fundet i det foto-realistiske og japansk-inspirerede billedsprog, som han ofte skaber i sit parisiske tatoveringsstudie, og som han nu succesfuldt har oversat med New Gent Farveprøver på skiver, kasser og remme.



GOD APPETIT

Emquies-Holsteins lækre chokolade-serie fås nu også i sterling sølv og i forgyldt sølv. De appetitlige smykker er inspireret af sammenkrøllet chokoladepapir.



Chokoladering

Bred (billedet):
18 karat: 30.000,-
Mellem:
18 karat: 15.750,-
Forgylt: 2.100,-
Sølv: 1.750,-
Smal:
18 karat: 8.950,-
Forgylt: 1.650,-
Sølv: 1.300,-

Chokolade øreringe

18 karat guld: 9.300,-
Forgylt sølv: 2.100,-



HÅBETS FARVE

Needs Jewellery har skabt et nyt symbolignende udtryk for håb med en lille serie smykker med grøn jade i forskellige nuancer. Serien hedder HOPE og er i mørk rhodineret sølv.

HOPE halskæde
i sølv og jade: 795,-



HOPE øreringe: 550,-

RAV & RÅ NITTER

Glem alt om mormors trætte ravkæde! Designer Birgitte Sejrsen har givet *Nordens guld* nyt liv, har leget med vikingernes smykkesten og formet det varme, bløde materiale med masser af nutidigt modspil fra rå titaniumnitter.

Birgitte Sejrsens firma hedder Sejr Design, har hjemme i Skibby og producerer blandt andet smykker af læder, fiskeskind og pels. Hendes anderledes brug af rav er blevet til edgy finger- og flotte colliers, der alle er lavet i hånden og er helt unikke.

www.sejrdesign.com



SOEE OG SØGAARD

Smykkefirmaet Gitte Søe indgår nu samarbejde med Søgaard Ure & Smykker. Fremover står Michael Søgaard for salg på det danske marked, mens Gitte Søe står for design af smykker og udvikling af brand.

– Jeg er rigtig taknemmelig for at have mødt Michael. Vi er kommet godt igang, og jeg glæder mig til et godt samarbejde, fortæller Gitte Søe. Michael Søgaard har været i ur- og smykkebranchen i næsten 20 år, siden 2007 med sit eget firma.

www.gittesoe.dk
www.sogaard-ure.dk



HORUS øreringe
i sterling sølv
med 6 brillanter
på 0,12 carat
Pris: 3.400,-

SAHURE armbånd i sterling sølv. Pris: 1.375,-





TROLDEKUGLER

DE ORIGINALE SIDEN 1976

NYHED!

Spøgelser, edderkopper og flagermus.
Fejr Halloween med Troldekugler...



Every story has a bead



*Designerduoen Blicher Fuglsang*DET ER GULD VÆRD
AT GØRE OP MED
GAMLE VANER

OCEAN
Ring i rhodineret sølv
med blank overflade
og hvid zirkon.
Gl. pris 990,-
Ny pris 545,-

Hvad er det
bedste, man
kan gøre, når
krisenakken
buldrer løs i
medierne?
Designduoen
Blicher Fuglsang
vendte tingene
på hovedet,
skabte deres
egen lille
tænketank.

Designerduoen Gitte Fuglsang og Tom Blicher grundlagde for mere end 10 år siden smykkekonceptet Blicher Fuglsang. Krisen kunne have fået dem til at miste modet, men med stor beslutsomhed trak de sammen med direktør Malene Hansen stikket ud nogle dage i efteråret 2011 for at se på deres virksomhed. Ét var de enige om: Kvaliteten og designet ville de ikke røre ved – og prisen på smykkerne skulle ned.

– En umulig opgave ville mange måske synes, men vi er fødte optimister og tror der findes løsninger på alle udfordringer. Vi var ved at være trætte af krisenak og

negativitet – både i medierne, men også i vores branche som sådan. Vi har det faktisk sådan, at hvis du er utilfreds med noget, så gør noget ved det! Og hvis man gerne vil skabe forandringer, må man gøre noget andet, end det man plejer, siger Tom Blicher.

Gratis sælger arbejder døgnet rundt

Når det kom til stykket, var det egentlig meget simpelt og logisk. Der var to ting, designduoen kunne gøre mere optimalt, hvis de trådte ud af vanens magt: De kunne forandre deres markedsføring og salget til guldsmedene.

– Vi havde allerede en ganske gratis sælger – nemlig internettet! Og sælgeren her er til at få fat på døgnet rundt – eller når der er en stille periode i butikken. Så vi besluttede, at vi ville gøre vores hjemmeside nem at købe varer på, og så skulle den oplyse guldsmedene om fx deres statistikker, siger Gitte Fuglsang.

Tidens kvinder vil have muligheder

Dagene, hvor Gitte, Tom og Malene trak stikket ud, førte til endnu en idé:

– Vi vil gerne have fat i den store gruppe kvinder, der ikke kommer i guldsmedebutikkerne. Derfor markedsfører vi som

OCEAN

Ring i sølv med
rhodineret, blank
overflade, 14 karat
guldfatning med
0,03 carat w/vs brillant.
Gl. pris 2.490,-
Ny pris 1.370,-



Designerparret Gitte Fuglsang og Tom Blicher.

47

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

**AIR**

Ring i sølv med
rhodineret, matteret
overflade og hvid zirkon.
Gl. pris 990,-
Ny pris 545,-

PLANET

Ring i sølv med
rhodineret, matteret
overflade og 14 karat
blankt guld. Ringens
pynt er 22 mm
i diameter.
Gl. pris 2.490,-
Ny pris 1.370,-



NATURE
Vedhæng i sølv med rhodineret, rustik overflade og hvid zirkon. Leveres med læderkæde.
Gl. pris 850,-
Ny pris 470,-



Vedhæng i sølv med rhodineret icecrushed og blank overflade. Leveres med læderkæde.
Gl. pris 1.590,- Ny pris 875,-



OCEAN
Vedhæng i sølv med rhodineret blank overflade. Leveres med læderkæde.
Gl. pris 990,-
Ny pris 545,-

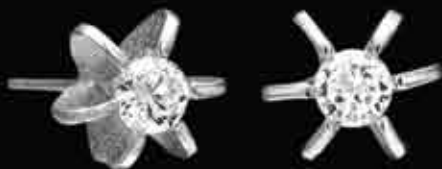


NATURE
Ring i sølv med rhodineret, rustik overflade og hvid zirkon.
Gl. pris 790,-
Ny pris 435,-

Ring i sølv med rhodineret overflade. Blank, icecrushed og matteret overflade.
Gl. pris 1.550,-
Ny pris 855,-



AIR
Ørestik i sølv med rhodineret matteret overflade med blanke kanter. Hvid zirkon.
Gl. pris 650,-
Ny pris 360,-



GULDSMEDEBUTIKKER KLAR TIL NYTÆNKNING

– Vi sælger udelukkende kvalitetsprodukter i vores guldsmedebutikker og har handlet med Blicher Fuglsang i flere år. Deres nye strategi gør blandt andet, at vi kan servicere et endnu bredere klientel med den stærkt reducerede pris – men med samme kendte kvalitet og design. Der er trods alt forskel på, om et par sølvørestikker koster 650 eller 340 kroner. Som virksomhedsejer kan jeg sagtens se fornuften i at være nytænkende, ikke hænge sig i gamle vaner og tilpasse sig et marked, som jo er i konstant forandring, siger Bo Ørsnes, marketingdirektør og medindehaver af virksomheden Henrik Ørsnes, der har to butikker i Aalborg, en i Hobro og en i Hjørring.

noget nyt vores smykker via et slags home party koncept, hvor en stor fordel er, at vi viser hele vores kollektion på én gang, siger Gitte.

Forandringen skal fryde flere

Det har været væsentligt for Blicher Fuglsang gennem hele processen, at de havde guldsmedene med, og at forandringen også blev positiv for deres forretning.

– Var de ikke med, ville det jo ikke lykkes – guldsmedene har og vil altid være Blicher Fuglsangs vigtigste samarbejdspartnere, siger Tom.

Den nye forretningsmodel har da også flere fordele for guldsmedene. I alle årene har Blicher Fuglsang fx haft sælgere kørende rundt til landets guldsmede. Det har været dyrt – ikke kun for Blicher Fuglsang men også for guldsmedene, som skulle bruge ekspeditionstid på indkøb. Med internettet som redskab kan forhandlerne nu i stedet bruge tiden på at servicere deres kunder.

– På samme måde bliver home party konceptet en fordel for guldsmedene, fordi flere kvinder får kendskab til smykkerne, og vi får mulighed for at fortælle om det landsdækkende forhandler-net. Sidst men ikke mindst har det været vigtigt at få forhandlerne med på ideen om at få skabt lave priser ud fra de kriterier, vi har sat, siger Gitte.

– Nu kan vi se, at tiltaget virker! Det er lykkedes os at få priserne på vores smykker ned uden at gå på kompromis med de væsentlige aspekter af vores arbejde, eller de materialer, vi anvender. Blot ved at tænke ud af boksen, springe ud i det og gøre noget andet, end det vi plejer, har vi nu fået vendt en presset situation til en win-win situation, som man siger. For os, for guldsmedene og for kunderne. Vi har netop skudt en landsdækkende kampagne i gang, hvor vi sørger for den lokale annoncering for vores guldsmede og får fortalt, at vi sælger Blicher Fuglsang design endnu billigere!, siger Tom.

Det betaler sig at have is i maven

Både Gitte og Tom er enige om, at man tager chancer, når man skaber forandring, og det er utrolig vigtigt at have fokus på ens samarbejdspartnere. De ved også, at det er muligt at holde fast i det man tror på, og så alligevel skabe forandring. Formgivning, kærlighed til godt design og guldsmedehåndværket var Gittes og Toms udgangspunkt for at skabe smykker, og sådan er det stadig.

– Det lykkedes os at få priserne reduceret 45 % ved at tænke helt ud af boksen. Samtidig vil kendskabet til vores design komme ud til langt flere kvinder. Det betyder, at forhandlerne har nemmere ved at sælge smykkerne, og at salget derfor stiger. Kunderne, der kommer ind til forhandlerne undrer sig over, at man kan få dansk design og kvalitet til så lave priser. Så det krævede is i maven, men det virkede, at vende det hele lidt på hovedet, slutter en storsmilende Gitte.

www.blicherfuglsang.dk



Frame by 3D INVENTAR



Nyt fleksibelt og prisrigtigt inventar koncept

Frame er et nyt fleksibelt inventarkoncept specielt udviklet til smykkebranchen. Frame er dansk håndværk til markeds absolut mest konkurrencedygtige priser. Frame kan kombineres i utrolig mange flotte variationer med slidstærke overflader.



udtræksplade



skuffe



bundskuffe



extra lager



bagbelyst poster



nyeste ledlys



indbygget



påbygget

3D INVENTAR

Tlf. 73121000
www.3d-inventar.dk

www.euclid.dk

Guldsmedeteknik



Kurstitel	Kursus nr.	Antal dage	Dato
Gemmologi, farvede sten	45881	5	22. - 26. okt.
Opbygning og montering	44928	10	29. okt. - 9. nov.
§ 26 Sikkerhed lodning	44530	1	13. nov.
Personlig sikkerhed, epoxy m.m.	43996	2	14. - 15. nov.
Art Cam	40685	5	26. - 30. nov.
Diamant graduering	45526	5	21. - 25. jan.
Art Cam til Imodela fræser	40685	5	22. - 23. jan. + 4. - 5. - 6. feb.
Støbeteknik	45884	5	28. jan. - 1. feb.
Smykkefremstilling, enkeltmodeller	45137	10	28. jan. - 8. feb.
Støbeteknik	45884	5	11. - 15. feb.
Reparation af smykker		5	11. - 12. feb. og 4. - 5. - 6. marts
Stenfatning	45158	7	18. - 26. feb.
Personlig sikkerhed, epoxy m.m.	43996	2	25. - 26. feb.

Deltagerbetaling kr. 118,- pr. dag.

Teknikervej 2
7000 Fredericia
Tlf. 7920 1111
info@euclid.dk
www.euclid.dk

EUC Lillebælt

Sølvsmed Lone Løvschal byder vinteren
velkommen med serien Snow Drops.

SNE. DRÅBER

– **Snow Drops** tager udgangspunkt i det skandinaviske formsprog og i det smukke, naturlige og nordlige, fortæller sølvsmed og designer Lone Løvschal, der har butik og værksted i Møntergade i København. De små knopper er i blankt og oxyderet sølv kombineret med tahitiperler og safirer og er alle håndlavede i Danmark.

Kollektionen omfatter smukke halskæder, feminine øreringe og mange forskellige fingerringe.

– De stiliserede blomsterknopper minder os om, at selv om den nordiske vinter er lang, er den fyldt med masser af smukke lyspunkter.

Lone Løvschal er blandt andet kendt for sine moderne bestik i sterling sølv (især har skeer hendes kærlighed), skåle og kander i sølv og for sine fine dyresmykker under titlen MuMu-Land. ■

www.lonelovschal.com



Ring i
sterling sølv.
Pris 1.200,-



Halskæde i sterling
sølv. Pris 4.500,-



Halskæde i sterling
sølv og Tahitiperle.
Pris 3.200,-



Disse smukke koglelignende SNURRETOPPE øreringe har også et vist vinterpræg, og leder ifølge Lone Løvschal hen til hendes næste kollektion. Pris 900,-



Øreringe.
Pris fra 900,-

Smykkefoto: Iben Bølling Kaufmann

DESIGNURE SMYKKER MESSEN 2013

Sæt kryds i kalenderen!

Fredag den 15. til søndag den 17. marts 2013 i DGI-huset Vejle

Information om forårmessen:

Fredag den 15. marts åbner forårmessen i Vejle for sjette år i træk med flere udstillere, flere kvm. og flere besøgende indkøbere/butikker fra Danmark samt hele Skandinavien og Tyskland.

Den 1. november bliver kontrakter sendt til udstillere fra 2012 med 14 dages returneringsfrist.

Efter at vi har modtaget de underskrevne kontrakter, tager vi fat i nye udstillere.

Vi laver allerede nu en interesseliste for nye udstillere, så vil du sikre dig en stand på messen i 2013, bedes du sende en mail med ønsker og størrelse til hw@designuresmykker.dk. Det gælder også, hvis du blot vil have mere information.

Du kan gå ind på www.designuresmykker.dk og se udstillerliste og stemningsbilleder fra de sidste år.

Vi kan kun gøre messen bedre ved at spørge de besøgende om deres mening, hvilket vi har gjort jævnligt. Det, vi hører, er meget opløftende: God handelsmesse, bredt sortiment, nye spændende udstillere, hyggeligt med gratis morgenmad og usnobbet atmosfære, vi kommer igen i 2013 osv. Lad være med at tage vores ord for pålydende, men tag kontakt til jeres forhandlere/butikker, så I selv kan høre, hvad de synes om messen.

Kontakt Henrik Westerlund på hw@designuresmykker.dk

Fakta 2008-2012

År	Udstillere	*Besøgende butikker
2008	81	333
2009	88	440
2010	93	466
2011	105	515
2012	133	529

*Vi tæller kun hver butik 1 gang

Priser 2013

Markedsføringsbidrag	DKK	3.145,00
Leje pr. m2	DKK	693,00
Minimumsareal		10,2 m2

Prisen dækker rengøring af gulvareal, standopbygning (vægge til nabo/bagvæg), skiltefrise, gulvtæppe (fast), sikkerhedsvagter nat og dag, trådløs adgang til internet, daglig besøgsliste, morgenmad lørdag og søndag i caféen, massage på udstillerstandene, messeguide mv.

Åbningstider 2013

Fredag, den 15. marts	Kl.	10.00-19.00
Lørdag, den 16. marts	Kl.	10.00-19.00
Søndag, den 17. marts	Kl.	09.00-17.00



NÆRMESTE FORHANDLER ANVISES HOS: ARBERG TIME TLF. 4593 2233

TOMMY  HILFIGER

